



Federazione Italiana Canottaggio

Gara europea a procedura aperta per il servizio di prenotazione e rilascio di titoli di viaggio, aerei e ferroviari, per le trasferte delle Squadre Nazionali della Federazione Italiana Canottaggio e per le trasferte di Dirigenti, Personale e Collaboratori della Federazione Italiana Canottaggio, nonché servizi connessi

Informazioni sulla gara	
ID	302
Tipologia di gara:	Procedura aperta
Criterio di valutazione:	Economicamente più vantaggiosa
CPV:	63510000-7 63515000-2
CIG:	7985842D48
Tipo di fornitura:	Servizi
Atto di riferimento:	Delibera CF n.66/2019
RUP:	Maurizio Leone
Per richiedere informazioni:	Come da Bando e Disciplinare
Stato:	Aggiudicata
Soggetto aggiudicatore:	Federazione Italiana Canottaggio
Centro di costo:	UFFICIO ACQUISTI
Destinatario fornitura/servizio:	UFFICIO ACQUISTI
Aggiudicatario:	TRAVEL MARKET SRL
Importo di aggiudicazione comprensivo degli oneri:	1.200.000,00 €
Data di aggiudicazione:	20 novembre 2019

Importi e oneri	
Importo complessivo a base d'asta:	1.200.000,00 €
Importo, al netto di oneri, soggetto a ribasso:	1.200.000,00 €
Oneri:	0,00 €
Importo contribuito ANAC:	140,00 €
Garanzia fideiussoria:	24.000,00 €

Criterio di valutazione dell'offerta economica	
Formula per calcolo del punteggio dell'offerta economica	1.2 Proporzionalità inversa sul ribasso
Punteggio massimo da attribuire all'offerta economica	30

Date pubblicazione e scadenza	
Data inizio partecipazione:	02 agosto 2019 11:10:00
Termine ultimo per la presentazione di quesiti:	05 settembre 2019 12:00:00
Data scadenza:	17 settembre 2019 12:00:00

Documenti richiesti ai partecipanti - Documentazione amministrativa
DGUE
Domanda di partecipazione
Documento di Identità
Contributo ANAC
Cauzione - Fidejussione
IMPEGNO FIDEJUSSORE
PASSOE

Documenti richiesti ai partecipanti - Offerta economica
Offerta economica

Documentazione gara
Bando di gara
DISCIPLINARE DI GARA
SCHEMA DI CONTRATTO
CAPITOLATO SPECIALE

Chiarimenti

Domanda	Risposta
<p>Gentile Federazione Italiana Canottaggio, con la presente in relazione allo schema di contratto allegato siamo a porre le seguenti eccezioni: 1- NOMINA RESPONSABILE ESTERNO TRATTAMENTO DATI "L'appaltatore" data la natura delle prestazioni erogate agisce come Titolare del Trattamento dei dati (e non già come responsabile) in quanto decide il "cosa, perché, quanto e per quale scopo" del trattamento dei dati dei viaggiatori. In particolare, "L'appaltatore" seleziona quali categorie di dati personali secondo le necessità relative alle prenotazioni; quali fornitori di servizi e tool dovrà usare per le prenotazioni; i servizi commerciali e le attività commerciali per le quali i dati saranno usati. Tutte queste attività sono condotte in conformità con le previsioni applicabili in materia di privacy, incluso il GDPR. Questa visione è corroborata anche dalle valutazioni dell'Article 29 Working Party, che ha appunto dedicato alla questione un passaggio dell'Opinion 1/2010 (che siamo disponibili a inviarvi). 2- REGIME DI RESPONSABILITA' "L'appaltatore" in quanto Agenzia di Viaggi Intermediaria ritiene opportuno di emendare il testo del contratto, al fine di allinearli alle disposizioni che disciplinano l'attività delle Agenzie di Viaggi intermediarie, e nello specifico alla Convenzione di Bruxelles sul contratto di viaggio (approvata con Legge 1084/1977) che regola la responsabilità dell'Agenzia intermediaria escludendola per fatto o atto del fornitore dei servizi (vettore, hotel, ecc.). Richiamiamo al riguardo l'articolo 17 della Convenzione per il quale "qualunque contratto stipulato dall'intermediario di viaggi con un organizzatore di viaggi o con persone che gli forniscono dei servizi separati, è considerato come se fosse stato concluso del viaggiatore", e l'articolo 22, comma 3, per il quale "l'intermediario di viaggi non risponde dell'inadempimento totale o parziale di viaggi, soggiorni o altri servizi che siano oggetto del contratto". Chiediamo nello specifico che il Contratto venga modificato per riflettere i seguenti principi: "l'Appaltatore – che è un'agenzia di viaggio intermediaria – è obbligata a svolgere i servizi oggetto dell'Accordo con la diligenza qualificata dell'Agente di Viaggi. L'Appaltatore non sarà responsabile di azioni che esulano dal suo controllo con riferimento ai servizi appaltati, oppure di ogni infortunio, perdita, danno, ritardo, mancato adempimento, irregolarità o qualsiasi conseguenza ivi derivante, che può essere causato da omissione, o inadempimento o qualsiasi altra azione o mancata azione del fornitore di servizi di viaggio (es. hotel, vettore ecc), compreso il fornitore di qualsiasi strumento di prenotazione online. In particolare, l'Appaltatore non garantisce o assicura l'effettiva erogazione, da parte del fornitore di servizi di</p>	<p>Con riferimento alla domanda di chiarimento si precisa quanto segue:</p> <ul style="list-style-type: none"> - nomina responsabile esterno trattamento dati: si conferma quanto indicato nella domanda di chiarimento; - regime di responsabilità: ferme restando le norme applicabili ai servizi resi dall'appaltatore, si conferma quanto previsto nella documentazione di gara e si rinvia allo Schema di Contratto.

viaggio, dei servizi di viaggio prenotati. Qualora un fornitore di servizi di viaggio risulti inadempiente prima di fornire un servizio turistico per il quale è già stato corrisposto il pagamento, ai fini del rimborso, la Federazione potrà rivolgersi esclusivamente a tale fornitore inadempiente o alla sua società assicuratrice. Le Parti convengono di risarcire e sollevare l'altra parte da ogni responsabilità, perdita, costo o spesa di terzi derivante direttamente dal mancato adempimento di tale Parte agli obblighi di cui al presente contratto. Fatti salvi i limiti inderogabili di cui all'articolo 1229 cod. civ, la totale responsabilità dell'Appaltatore in virtù del presente Accordo sarà limitata all'equivalente dei Corrispettivi ("Fees") corrisposti dalla Federazione nel corso del primo anno di Contratto, ma non supererà, in alcun caso, l'importo dei Corrispettivi effettivamente ricevuti dall'Appaltatore al momento in cui si è verificata la richiesta di risarcimento. Nessuna delle Parti né le rispettive Affiliate saranno responsabili di eventuali perdite di profitto, affari, avviamento o per eventuali perdite o danni speciali, indiretti, punitivi o consequenziali, derivanti dall'esecuzione dell'Accordo e dei Contratti, in qualunque modo essi siano stati causati e indipendentemente da eventuali negligenze o colpe" Ringraziandovi per il vostro cortese riscontro porgiamo i nostri più cordiali saluti.

Domanda

Gentili Signori, abbiamo la necessità di richiedervi i seguenti chiarimenti: 1)Potete indicarci i massimali dell'assicurazione? 2) Potreste comunicarci i Volumi e le Transazioni annue suddivise per servizio (Air naz, intern, lowcost, htl naz e int, etc.) 3)Confermate che la modalità di pagamento sarà bb 30 gg sia per i diritti d'agenzia che per tutti i servizi? Restiamo in attesa di cortese riscontro, Grazie Cordiali saluti

Risposta

Con riferimento alla domanda di chiarimento si precisa quanto segue:

- 1) è richiesta una polizza assicurativa a copertura dei rischi della responsabilità civile e professionale con un massimale pari ad Euro 500.000,00 (€ cinquecentomila/00);
- 2) non è possibile comunicare i volumi e le transazioni annue suddivise per servizio in quanto si tratta di elementi variabili di anno in anno e, comunque, non necessari ai fini della presentazione dell'offerta, considerate le informazioni già presenti nella documentazione di gara;
- 3) si rinvia a quanto previsto all'art. 6, comma 5, dello Schema di Contratto.

Domanda	Risposta
<p>Buongiorno, al fine di presentare un' adeguata offerta economica abbiamo bisogno di conoscere lo split dei Volumi e Transazioni; anche se cambiano di anno in anno ci servirebbe avere un' idea dello storico dello scorso anno. Rimaniamo in attesa di un cortese riscontro, Grazie Cordiali Saluti</p>	<p>Si confermano i dati e le informazioni presenti nella documentazione di gara.</p>

Criteri punteggio documentazione tecnica	
Nome criterio/sub-criterio	Punteggio massimo attribuibile
GESTIONE DEL SERVIZIO	
A1	20.00
A2	15.00
A3	10.00
Totale criterio	45.00
KNOW-HOW ACQUISITO NELLA PRESTAZIONE DI SERVIZI ANALOGHI A QUELLI OGGETTO DELLA PROCEDURA	
B1	15.00
Totale criterio	15.00
SERVIZI AGGIUNTIVI OFFERTI SENZA AGGRAVIO DI COSTI PER FIC	
C1	5.00
C2	5.00
Totale criterio	10.00
Totale	70.00

Documenti richiesti ai partecipanti - Offerta tecnica
Offerta tecnica